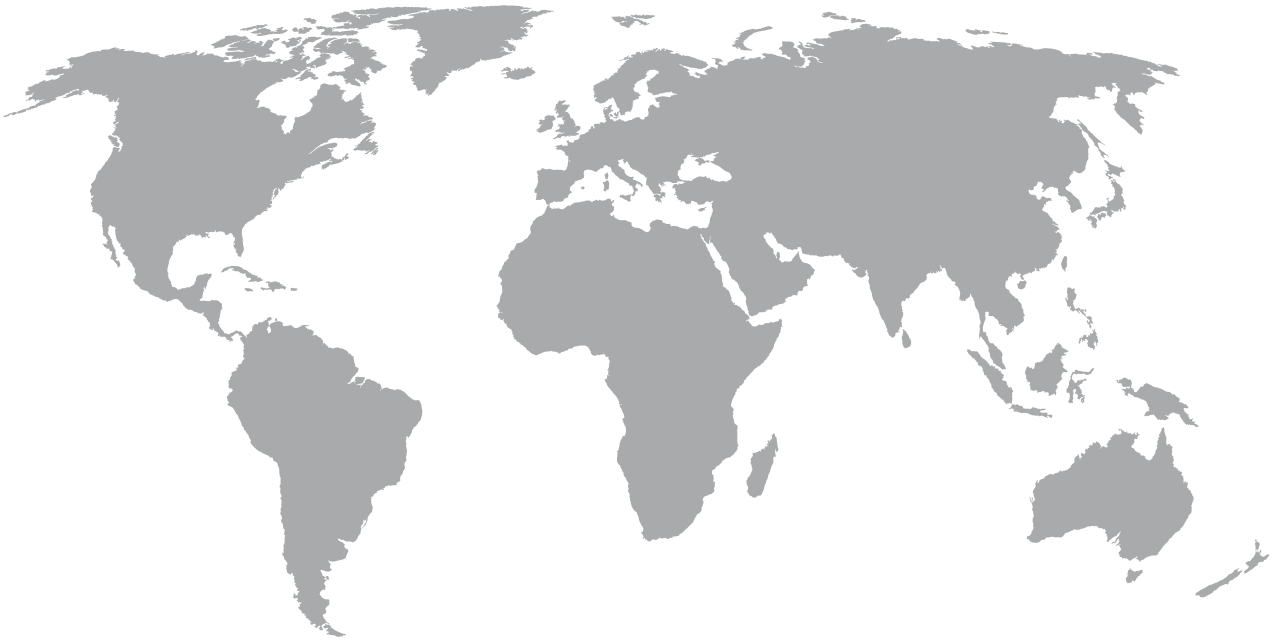
Global Adult Tobacco Survey (GATS)



المبادئ التوجيهية لاختيار الوكالة المنفذة

المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
المبادئ التوجيهية لاختيار الوكالة المنفذة

أيلول/سبتمبر 2020

المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
البروتوكول المعياري الشامل

استبيان المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
الاستبيان الأساسي ذو الأسئلة الاختيارية
مواصفات السؤال تلو الآخر

تصميم عينات المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
دليل تصميم العينات
دليل أوزان العينات

تنفيذ العمل الميداني للمسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
دليل المستطلع الميداني
دليل المشرف الميداني
دليل رسم الخرائط وإعداد القوائم

إدارة بيانات المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
دليل المُبَرمِج لنظام المسح العام
مواصفات برمجة الاستبيان الأساسي
خطة تنفيذ إدارة البيانات
دليل التدريب على إدارة البيانات

ضمان جودة المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين: المبادئ التوجيهية والتوثيق

حزمة التحليل وإعداد تقارير المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
نماذج صحف الوقائع
التقرير القطري: خطة التبويب والمبادئ التوجيهية
تعاريف المؤشرات

إصدار ونشر بيانات المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
سياسة إصدار البيانات
نشر البيانات: إرشادات الإصدار الأولي للبيانات

استشهاد مقترح

الفريق التعاوني للمسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين. *المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين: المبادئ التوجيهية لاختيار الوكالة المنفذة*. أتلانتا، جورجيا: مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها، 2020.

شكر وتقدير

المنظمات المتعاونة في المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين

- مراكز الولايات المتحدة لمكافحة الأمراض والوقاية منها
- مؤسسة مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها
- كلية جونز هوبكنز بلومبرغ للصحة العمومية
- معهد آر تي آي إنترناشونال
- منظمة الصحة العالمية

الدعم المالي

تولى توفير الدعم المالي *مبادرة بلومبرغ للحد من تعاطي التبغ*، وذلك من خلال مؤسسة مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها بمنحة مقدمة من مؤسسة بلومبرغ الخيرية.

إخلاء المسؤولية: الآراء الواردة في هذا الدليل لا تعبر بالضرورة عن آراء المنظمات المتعاونة في المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين.

المحتويات

الفصل **الصفحة**

1- مقدمة
1-1 لمحة عامة عن المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
1-2 استخدام هذه المبادئ التوجيهية
1-3 الشركاء والأدوار التي يضطلعون بها
2- **معايير اختيار الوكالة المنفذة للمسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين**
2-1 الخبرة
2-2 البنية الأساسية والموارد البشرية
2-3 التغطية
3- الإمكانية والقدرة على تنفيذ الإجراءات المعيارية
4- الاعتبارات العملية والإدارية
5- اختيار الوكالة المنفذة للمسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
6- الموارد
6-1 مخطط عملية تنفيذ المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين

1- مقدمة

يُعد تعاطي التبغ أحد الأسباب الرئيسية التي يمكن الوقاية منها للوفاة المبكرة والأمراض على مستوى العالم، حيث يتعاطى التبغ 1.4 مليار شخص تقريبًا في سن الخامسة عشرة أو أكبر.[1] وفضلًا عن ذلك، يلقى ما يزيد عن 8 ملايين شخص حتفهم سنويًا بسبب الاعتلالات المرتبطة بالتبغ.[2] وإذا استمرت الاتجاهات الحالية، فقد يودي تعاطي التبغ بحياة مليار شخص بنهاية هذا القرن، وتشير التقديرات إلى أن أكثر من ثلاثة أرباع هذه الوفيات ستحدث في البلدان المنخفضة الدخل والمتوسطة الدخل.[3] ولا غنى عن وجود آلية ترصد منهجية ذات كفاءة لرصد هذا الوباء والتعامل معه.

ويُعد ***المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين*** (GATS)، وهو أحد مكونات النظام العالمي لترصُّد استهلاك التبغ (GTSS)، معيارًا عالميًا لرصد استهلاك التبغ بين البالغين بصورة منهجية ولتتبع المؤشرات الرئيسية لمكافحة التبغ. والمسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين مسح ممثل للأسر المعيشية على المستوى الوطني ويشمل البالغين، في سن الخامسة عشرة أو أكبر، باستخدام استبيان أساسي معياري، وتصميم للعينات، وجمع للبيانات، وإجراءات للإدارة تولى استعراضها واعتمادها خبراء دوليون. ويستهدف المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين تعزيز قدرة البلدان على تصميم التدخلات المعنية بمكافحة التبغ، وعلى تنفيذها وتقييمها.

تقدم أدلة المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين إرشادات منهجية بشأن تصميم المسح وتنفيذه.

وقد وُضِعت سلسلة من الأدلة من أجل تعظيم كفاءة البيانات المجموعة من المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين. وصُمِّمت هذه الأدلة لتزويد البلدان بالمتطلبات المعيارية فضلًا عن العديد من التوصيات بشأن تصميم المسح وتنفيذه في كل خطوة من عملية تنفيذ المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين. وصُمِّمت هذه الأدلة أيضًا لتقديم الإرشادات اللازمة عن كيفية تعديل البلد المعني لسمات بروتوكول المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين من أجل تحقيق أقصى فائدة من البيانات في البلد. ويُحَث بشدة على اتباع البروتوكول المعياري من أجل المحافظة على الاتساق والقابلية للمقارنة عبر البلدان.

[1] منظمة الصحة العالمية. تقرير المنظمة عن وباء التبغ العالمي، 2019: تقديم المساعدة للإقلاع عن تعاطي التبغ. جنيف، سويسرا: منظمة الصحة العالمية؛ 2019. https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/326043/9789241516204-eng.pdf?ua=1

[2] دراسة العبء العالمي للأمراض 2017، العناصر المسهمة في عوامل الخطر. تقييم مقارن للمخاطر على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية لـ 84 من المخاطر أو مجموعات المخاطر السلوكية والبيئية والمهنية والاستقلابية في 195 بلدًا وإقليمًا، 1990-2017: تحليل منهجي لدراسة العبء العالمي للأمراض 2017. سياتل، واشنطن: معهد القياسات الصحية والتقييم الصحي؛ 2018.

[3] Mathers, C.D., and Loncar, D. Projections of Global Mortality and Burden of Disease from 2002 to 2030. *PLoS Medicine*, 2006, 3(11):e442.

1-1 لمحة عامة عن المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين

صُمِّم المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين بغرض وضع تقديرات على الصعيدين الوطني ودون الوطني في صفوف البالغين عبر البلدان. وتشمل الفئة السكانية المستهدفة جميع الرجال والنساء غير التابعين لمؤسسات، في سن الخامسة عشرة أو أكبر، الذين يعتبرون البلد المعني مكان إقامتهم المعتاد. وسيجري أخذ عينات من جميع أفراد الفئة السكانية المستهدفة من الأسرة المعيشية التي تمثل مكان إقامتهم المعتاد.

تتكون المقابلة المجراة في إطار المسح من جزأين: *استبيان الأسرة المعيشية، واستبيان الأفراد*. يُدار هذان الاستبيانان باستخدام جهاز جمع بيانات إلكتروني.

يستخدم المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين منهجية معاينة متعددة المراحل مجمعة جغرافيًا بُغية تعيين الأسر المعيشية المحددة التي سيتواصل معها المستطلعون الميدانيون. أولًا، يتم تقسيم البلد إلى وحدات معاينة رئيسية، وإلى شرائح ضمن وحدات المعاينة الرئيسية هذه، وإلى أسر معيشية ضمن هذه الشرائح. ثم يجري اختيار عينة عشوائية من الأسر المعيشية للمشاركة في المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين.

تتكون المقابلة المجراة في إطار المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين من جزأين: *استبيان الأسرة المعيشية، واستبيان الأفراد*. سيتم إجراء *استبيان الأسرة المعيشية* (تحري الأسرة المعيشية) *واستبيان الأفراد* (المقابلة الفردية)، باستخدام جهاز جمع بيانات إلكتروني.

في كل عنوان وارد بالعينة، سيقدم المستطلعون الميدانيون *استبيان الأسرة المعيشية* إلى شخص بالغ مقيم في الأسرة المعيشية. ويتمثل الغرض من *استبيان الأسرة المعيشية* في تحديد ما إذا كانت الأسرة المعيشية المختارة تفي بمتطلبات الأهلية للمسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين، وفي إعداد قائمة، أو بيان، بجميع الأفراد المؤهلين في الأسرة المعيشية. وفور استكمال بيان المقيمين المؤهلين في الأسرة المعيشية، سيتم اختيار أحد الأفراد عشوائيًا لإتمام *استبيان الأفراد*. تُطرح في *استبيان الأفراد* أسئلةٌ عن الخصائص الأساسية؛ وتدخين التبغ؛ والسجائر الإلكترونية؛ والتبغ عديم الدخان؛ والإقلاع عن التدخين؛ ودخان التبغ غير المباشر؛ والجوانب الاقتصادية؛ ووسائط الإعلام؛ والمعارف والمواقف والتصورات المتعلقة بالتبغ.

1-2 استخدام هذه المبادئ التوجيهية

يتمثل الغرض من هذه الوثيقة في تقديم الإرشادات المتعلقة باختيار الوكالة المقرر أن تجري عملية جمع البيانات الخاصة بالمسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين في البلد المعني.

3-1 الشركاء والأدوار التي يضطلعون بها

فيما يلي الشركاء والأدوار التي يضطلعون بها في المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين:

- تضطلع الحكومات الوطنية بمسؤولية القيادة والتنسيق على المستوى القطري؛
- توفر منظمة الصحة العالمية القيادة العالمية والإقليمية وداخل البلدان بالإضافة إلى رصد تنفيذ السياسة العالمية لمكافحة التبغ؛
- مراكز الولايات المتحدة لمكافحة الأمراض والوقاية منها، وهو مركز متعاون مع منظمة الصحة العالمية لترصُّد استهلاك التبغ على الصعيد العالمي، تقدم المساعدة التقنية لتنفيذ نظام الترصُّد؛
- كلية جونز هوبكنز بلومبرغ للصحة العمومية تقدم المساعدة التقنية بشأن تحليل البيانات وإعداد التقارير؛
- معهد آر تي آي إنترناشونال يوفر التدريب والمساعدة التقنية بشأن الجمع الإلكتروني للبيانات؛
- مؤسسة مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها توفر الموارد اللازمة ودعم البرامج.

يتم تمويل المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين من قِبَلِ مبادرة بلومبرغ للحد من تعاطي التبغ، وهي إحدى البرامج التي تنفذها مؤسسة بلومبرغ الخيرية؛ ومؤسسة بيل وميليندا غيتس؛ وعدة وكالات حكومية.

في معظم البلدان التي سبق لها إجراء المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين، كانت الوكالة المنفذة للمسح إما مكتب الإحصاء الوطني أو الوكالة الوطنية للترصد (مثل مكتب التعداد). وعند اختيار الوكالة المنفذة، ينبغي مراعاة واتباع المعايير الواردة أدناه.

2-1 الخبرة

الشراكة مع وزارة الصحة: من المفضل أن يكون للوكالة المعنية خبرة في الشراكة مع وزارة الصحة، أو أن تكون قد أعربت عن الرغبة في الشراكة مع وزارة الصحة.

مسوح الأسر المعيشية الوطنية: ينبغي أن يتوافر لدى الوكالة خبرة مثبتة في مجال إجراء مسوح الأسر المعيشية الممثلة على نطاق واسع على المستوى الوطني، ويفضل مسوح الصحة العمومية (أي المسوح الصحية الوطنية، والمسوح الديمغرافية والصحية، ومسوح الصحة الإنجابية)، ومسوح الدخل والعمل والإنفاق، والمسوح الدولية، وغير ذلك.

2-2 البنية الأساسية والموارد البشرية

البنية الأساسية: يجب أن يكون للوكالة المعنية مقر رئيسي مركزي يجري فيه تنسيق وإدارة كامل المشروع. بالإضافة إلى ذلك، ينبغي أن تكون البنية الأساسية والموارد الكافية متاحة من أجل أنشطة التدريب، والإعداد للعمل الميداني، والتنفيذ، وتكوين الشبكات، وإجراءات إدارة البيانات على المستويات دون الوطنية والمحلية.

دعم تكنولوجيا المعلومات: قسم المعلوماتية لتوفير الدعم اللازم لمتطلبات البرامج والأجهزة، وإجراءات إدارة البيانات، وسائر الأنشطة ذات الصلة.

الموارد البشرية: من الأمور الأساسية وجود فريق مخصص من منسقي المسح والمشرفين والمستطلعين وفرق تكنولوجيا المعلومات، وتوافر العاملين الرئيسيين ووقتهم للمشاركة في هذه المبادرة.

مدير المشروع المخصص للمسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين: إن تنفيذ المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين يتطلب القيادة، والإشراف، والتنسيق، وإدارة العملية برمتها. ويجب على الوكالة المنفذة توفير مدير مشروع مخصص للتواصل مع الشركاء في المسح والإشراف على عملية تنفيذ المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين بأكملها منذ التحضيرات الأولية للمسح حتى إصدار البيانات. وينبغي أن يتمتع الشخص الشاغل لهذا المنصب بالخبرة ذات الصلة في

مجال الإدارة والإشراف على مسوح الأسر المعيشية الوطنية واسعة النطاق، وأن يكون قادرًا على إدارة فرق العمل والموارد، وعلى اتخاذ القرارات. ولهذا المنصب أهمية، وقد تبحث الوكالة المنفذة تكليف أحد موظفيها بشغل هذا المنصب أو توظف، إن أمكن، شخصًا لشغله باستخدام إجراءات التوظيف الداخلية لديها.

مرافق التواصل والاتصالات: التواصل بين فرق المسح المركزية والإقليمية أمر ضروري ويجب أن يكون جاهزًا للعمل، بما يتيح الاتصال المتكرر عن طريق الهاتف والفاكس والبريد الإلكتروني. وينبغي أن يكون لدى الوكالات المعنية وصلات إنترنت بين المكاتب المركزية، وبين الموظفين على المستويين الإقليمي والمحلي، بما يسمح بنقل البيانات على نحو سريع وآمن. قد تحتاج المكاتب النائية أو البعيدة إلى مرافق أو معدات ضرورية أخرى من أجل التواصل والاتصال، بما في ذلك الهواتف أو الحواسيب.

الدعم الإداري: ينبغي أن توفر الوكالة المعنية الموظفين الإداريين وموظفي الإدارة ونظام الدعم طوال فترة المسح بالكامل.

3-2 التغطية

على المستويات الوطنية و/أو دون الوطنية: يتعين أن تتوافر للوكالة المنفذة القدرة على إجراء المسوح الوطنية أو دون الوطنية وفق تصميم عينات المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين في البلد المعني بشكل مباشر و/أو من خلال أحد المتعاقدين.

3- الإمكانية والقدرة على تنفيذ الإجراءات المعيارية

بشكل عام، يتوافر لدى الوكالات التي تنفذ مسوحًا واسعة النطاق إجراءات موحدة لتخطيط المسوح وتنفيذها، ويشمل ذلك تدريب الموظفين، والعمل الميداني وإدارة البيانات، وحفظ السجلات وإعداد التقارير. وبالإضافة إلى هذه القدرات وفي ضوء المعايير العالمية للمسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين، يجب أن يكون لدى الوكالة أيضًا الرغبة والقدرة على الامتثال للعمليات والإجراءات المنصوص عليها في البروتوكول المعياري الشامل للمسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين (والمبينة في *مخطط عملية تنفيذ المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين بالقسم 6-1*). وكذلك، فلضمان اتباع نهج مستدام، ينبغي أن تتوافر للوكالة المنفذة القدرة على تكرار المسح. وترد أدناه تفاصيل محددة بشأن الإجراءات الموحدة.

إطار العينات وتصميم العينات: يتعين على الوكالة المعنية الوصول إلى آخر إطار معاينة مُحَدَّث على الصعيد الوطني يشمل البلد بأكمله، أو القدرة على وضع هذا الإطار. وينبغي أيضًا أن تكون الوكالة المعنية قادرة على تحديد وتنفيذ عينة احتمالية وفقًا للمبادئ التوجيهية الواردة في *دليل تصميم عينات المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين*.

توافر المعلومات حول رسم الخرائط وإعداد القوائم: يجب أن تحصل الوكالة على البيانات الجغرافية وبيانات رسم الخرائط وبيانات التعداد، ليس فقط من أجل تصميم وسحب العينة، ولكن أيضًا لتزويد الموظفين الميدانيين بعناوين أو خرائط الأسر المعيشية والأحياء، وبدائل السفر، والطرق، وخطوط السير.

التدريب: يجب أن يكون لدى الوكالة قسم للتدريب أو أن تكون لديها إمكانية للوصول إلى مرافق التدريب. كما يتعين أن تتوافر لدى الوكالة الخبرة اللازمة لتدريب جميع العاملين المشاركين في العمل الميداني للمسح وتنفيذ المسح.

القدرة على الترجمة: يجب أن تتوافر لدى الوكالة المنفذة القدرة على ترجمة الاستبيان والأدلة والمبادئ التوجيهية الرئيسية، سواءً داخليًا أو من خلال متعاقد معها.

ضمان الجودة: ينبغي تحقق ضمان الجودة على جميع مستويات المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين، بما في ذلك ما قبل جمع البيانات، وأثناء جمع البيانات وإدارتها، وما بعد جمع البيانات. والإرشادات التفصيلية بشأن عمليات وإجراءات ضمان الجودة على مدار شتى مراحل عملية تنفيذ المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين متاحة في دليل *ضمان جودة المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين: المبادئ التوجيهية والتوثيق*. ويتعين أن تكون الوكالة المنفذة للمسح مستعدة للامتثال لجميع المبادئ التوجيهية الواردة في ذلك الدليل.

سياسات الالتزام بالسرية: يجب أن يلتزم جميع العاملين المطلعين على بيانات المجيبين بالحفاظ على سرية تلك البيانات بجميع السبل. ولا يجوز الوصول إلى أي ملفات ورقية أو إلكترونية إلا بعد الحصول على التصريح المناسب.

إدارة البيانات: يتعين أن تكون الوكالة مستعدة للامتثال لجميع المتطلبات الواردة في *خطة تنفيذ إدارة بيانات المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين*. ويجب على الوكالة تحديد وتكليف الموظفين ذوي المعرفة القادرين على استخدام حزمة واحدة على الأقل من حزم البرامج الإحصائية من قبيل: برنامج الحزمة الإحصائية للعلوم الاجتماعية (SPSS)، أو نظام التحليل الإحصائي (SAS)، أو برنامج STATA. بالإضافة إلى الإلمام بالحزم الإحصائية، يجب أن يكون لدى العاملين بالوكالة القدرة على كفاءة تعلم نظم البرمجيات الجديدة مثل نظام المسح العام (GSS)، وهو البرنامج المستخدم لتنفيذ المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين باستخدام أجهزة إلكترونية محمولة. يحتوي نظام المسح العام على وحدات تسمح بجمع البيانات وإدارتها وتجميعها. وباستخدام هذه الوحدات، يجب أن تتوافر لدى الوكالة القدرة على تخزين بيانات المسح والوصول إليها بأمان على النحو الأكثر ملاءمة لسياق تكنولوجيا المعلومات الخاص بالبلد المعني ومتطلبات التحليل.

تحليل البيانات: خطة التحليل الإحصائي مبينة في حزمة *التحليل وإعداد التقارير في المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين*. وينبغي أن تتوافر للوكالة المعنية القدرة على تشغيل البرامج الإحصائية المقبولة دوليًا لتحليل البيانات مثل برنامج الحزمة الإحصائية للعلوم الاجتماعية (SPSS)، أو نظام التحليل الإحصائي (SAS)، أو برنامج STATA. وسوف يكون الشركاء في المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين متاحين لتوفير الدعم التقني اللازم.

سياسة إصدار بيانات المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين: يجب على الوكالة المنفذة للمسح استعراض *سياسة إصدار بيانات المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين*، والموافقة على تلك السياسة. تتناول هذه السياسة المعلومات الهامة المتعلقة بجمع البيانات ومعالجتها، والشروط المعنية بإصدار بيانات المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين.

4- الاعتبارات العملية والإدارية

حل المشكلات: ينبغي أن تتوافر لدى الوكالة المنفذة النُهُج الضرورية للتخطيط والإدارة من أجل التغلب على التحديات وضمان تنفيذ المسح والانتهاء منه بنجاح وفي الوقت المناسب.

إدارة العقود: إن القدرة على إدارة العقود بكفاءة أمرٌ بالغُ الأهمية لتنفيذ المسح في الوقت المناسب. ويجب أن تكون الوكالة المنفذة قادرة على الدخول في العقود الدولية، بما في ذلك تلك التي تسمح بتعيين الموظفين، وشراء المعدات، والحصول على التمويل الخارجي من الشركاء في المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين.

الميزانية وعملية التمويل: ينبغي أن تكون الوكالة المنفذة قادرة على إعداد مقترحات الميزانية وأن يكون لديها آليات لتلقي ومعالجة التمويل من الوكالات المانحة أو الشركاء في المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين. وقدر المستطاع، ينبغي أن تكون الوكالة المعنية قادرة على تلقي الأموال بالدولار الأمريكي. وينبغي تقديم الوثائق المناسبة مع مقترح المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين، والتي تثبت وجود حساب مصرفي بالدولار الأمريكي يمكن استخدامه لتلقي التمويل. ترتبط مدفوعات تمويل المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين بالحصول على المنجزات المستهدفة. ويجب أن تكون الوكالة المعنية على استعداد لإعداد التقارير التقنية والمالية الملائمة في الوقت المناسب المطلوبة للإفراج عن الأموال. ولن يتم الافراج عن مدفوعات التمويل إلا بعد حصول الشركاء المعنيين على المنجزات المستهدفة المتفق عليها. المزيد من التفاصيل متاحة في *المبادئ التوجيهية لإعداد مقترحات المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين*.

الجدول الزمني والتوافر: يلزم وجود إطار زمني تقريبي يتراوح بين 8 أشهر إلى 12 شهرًا من بداية الاختبار التمهيدي حتى الانتهاء من التقارير النهائية وإصدار البيانات. ويجب على الوكالة المعنية الالتزام بإجراء المسح وإنهائه خلال الوقت المحدد المتفق عليه.

5- اختيار الوكالة المنفذة للمسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين

باستخدام المعايير الواردة في هذه المبادئ التوجيهية وبالتشاور مع الشركاء في المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين، سوف ترشح وزارة الصحة الوكالة المنفذة الأكثر ملاءمة لتنفيذ المسح. وسيكون من الضروري تأكيد ترشيح الوكالة المنفذة من قِبَلِ وزارة الصحة من خلال خطاب رسمي موجه إلى الشركاء في المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين. بالإضافة إلى ذلك، ينبغي على الوكالة المنفذة أيضًا تأكيد رغبتها والتزامها بتنفيذ المسح في مكاتبة رسمية موجهة إلى وزارة الصحة والشركاء في المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين. يُرجى الاطلاع على نماذج الخطابات الواردة في *عملية المشاركة القطرية في المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين*. وسوف تصدر لجنة استعراض العقود في منظمة الصحة العالمية الموافقة النهائية على الوكالة المعنية باعتبارها الوكالة المنفذة.

6- الموارد

6-1 مخطط عملية تنفيذ المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين

مخطط عملية تنفيذ المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين GATS

المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين

يُعد المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين (GATS) المعيار العالمي لرصد استهلاك التبغ بين البالغين بصورة منهجية (التبغ المدخن والتبغ عديم الدخان) ولتتبع المؤشرات الرئيسية لمكافحة التبغ.

والمسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين مسح تمثيلي على الصعيد الوطني باستخدام بروتوكول متسق ومعياري. ويعزز المسح قدرة البلدان على تصميم برامج مكافحة التبغ، وعلى تنفيذها وتقييمها.

سيساعد المسح أيضًا البلدان على الوفاء بالتزاماتها بموجب اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ بهدف توليد بيانات قابلة للمقارنة داخل البلدان وعبرها. وقد وضعت المنظمة مجموعة السياسات الست، وهي مجموعة تقنية من تدابير الحد من الطلب المنتقاة الواردة في الاتفاقية المذكورة.

mpower

رصد تعاطي التبغ وسياسات الوقاية من تعاطي التبغ
حماية الناس من دخان التبغ
تقديم المساعدة للإقلاع عن تعاطي التبغ
التحذير من أخطار التبغ
فرض الحظر على الإعلان عن التبغ والترويج له ورعايته
زيادة الضرائب المفروضة على التبغ

العملية — تشير إلى سلسلة حلقات عمل تقنية 1

المشاركة القطرية التمهيدية
- الالتزام القطري

اختيار الوكالة المنفذة للمسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
- المكتب الإحصاء الوطني/هيئة التعداد

التوعية بالمسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين 1
- الجوانب التقنية • العملية • المقترح

تقديم المقترح واستعراضه وتمويله
- الاستعراض التقني واستعراض الميزانية

التدريب على الاختبار التمهيدي وتنفيذه 2

جاهزية الوكالة المنفذة للمسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
- تكييف الاستبيان ووضع الصيغة النهائية له
- الموافقة على تصميم العينات
- الانتهاء من رسم الخرائط وإعداد القوائم
- استلام الأجهزة المحمولة وبرمجتها

التدريب على إجراء المسح الكامل 3
- العمل الميداني • إدارة البيانات

العمل الميداني وإدارة البيانات

العمل الميداني (6 أسابيع إلى 13 أسبوعًا)

إدارة البيانات
- ضمان الجودة
- تجميع البيانات الوطنية

تحديد أوزان العينات، وضمان الجودة، والتحليل، وإعداد التقارير
- الموافقة على تحديد أوزان العينات
- تكييف صحف الوقائع والجداول
- تحليل البيانات وتبويبها
- صياغة التقرير القطري

4

الإصدار والنشر 5
- صحف الوقائع • خلاصة وافية
- التقرير القطري • مجموعة البيانات المستخدمة على النطاق العام

تحويل البيانات إلى عمل

المبادئ التوجيهية والبروتوكول

المبادئ التوجيهية للتنفيذ
عملية المشاركة القطرية
المبادئ التوجيهية لاختيار الوكالة المنفذة
المبادئ التوجيهية لإعداد المقترحات
تعليمات التنفيذ

البروتوكول المعياري الشامل

استبيان المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
أ- الاستبيان الأساسي ذو الأسئلة الاختيارية
ب- مواصفات السؤال تلو الآخر

تصميم عينات المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
أ- دليل تصميم العينات
ب- دليل أوزان العينات

تنفيذ العمل الميداني للمسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
أ- دليل المستطلع الميداني
ب- دليل المشرف الميداني
ج- دليل رسم الخرائط وإعداد القوائم

إدارة بيانات المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
أ- دليل المُبَرمج لنظام المسح العام
ب- مواصفات برمجة الاستبيان الأساسي
ج- خطة تنفيذ إدارة البيانات
د- دليل التدريب على إدارة البيانات

ضمان جودة المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين: المبادئ التوجيهية والتوثيق

حزمة التحليل وإعداد تقارير المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
أ- نماذج صحف الوقائع
ب- التقرير القطري: خطة التبويب والمبادئ التوجيهية
ج- تعاريف المؤشرات

إصدار ونشر بيانات المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
أ- سياسة إصدار البيانات
ب- نشر البيانات: إرشادات الإصدار الأولي للبيانات

المنظمات المتعاونة في المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين
- مراكز الولايات المتحدة لمكافحة الأمراض والوقاية منها
- مؤسسة مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها
- كلية جونز هوبكنز بلومبرغ للصحة العمومية
- معهد أر تي آي إنترناشونال
- منظمة الصحة العالمية

أيلول/سبتمبر 2020

المسح العالمي لاستهلاك التبغ بين البالغين